

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Rukeribuga; mukutu, umusinga*
Origine : *soll. Rutare : chef Rubaduka*
Chefferie : *chef Rubabukamba Prov. Bugarama*
Poste : *Unité. Ruhengeri*

Profession :

N° du R. E. : *1723*

N° du R. M. P. : *2300/Ruh*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *16. 11. 40*

Entré, le : *16. 11. 40*

Condamné, le : *18. 11. 40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *20. 11. 40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

A et F.I. pays' le 25. 11. 40 quitt. 555-
Le Gardien,



[Signature]

REQUISITION A FIN D'EMPRI-
SONNEMENT.

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri

de recevoir et emprisonner le nommé RUKERIBUGA, muhutu de abasinga, colline Rutare, S/Chef RUBADUKA, Prov. du Bugarura, Chef Lwabukamba

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 18/II/40 193 devenu irrévocable le 193

à QUINZE jours de S.P., 5 frs d'amende ou 5 jours de S.P.S.
à 5 frs de frais de justice ou 2 jours de C.P.C.

du chef d e s'être rendu en Uganda sans passeport de sortie
Ruhengeri , le 18/II/40 193

L'Officier du Ministère Public,

WILLEMS

